



# gardenstar

## MOTOBINEUSE ELECTRIQUE

**AIE 829467 (WR8005-750- 320U0)**



### NOTICE D'UTILISATION - TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE



Avertissement

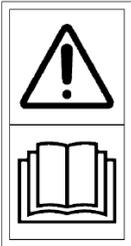
- Lire attentivement les instructions et suivre les règles de sécurité avant toute utilisation de l'outil.
- Le non-respect des règles de sécurité entraîne un risque de blessure grave.

Auchan SNC O.I.A 200 rue de la Recherche 59650 Villeneuve d'Ascq France



# TABLE DES MATIERES

Description des symboles	4
Consignes de sécurité	5
Description du produit	8
Données techniques	9
Utilisation	10
Déclaration de conformité CE	16

Forme des symboles	Description / application des symboles
	<p>AVERTISSEMENT: Lire la notice d'instruction avant toute utilisation</p>
	<p>ATTENTION ! Lames rotatives, ne pas approcher des pieds. Risques de blessures !</p>
	<p>Niveau de puissance acoustique garanti</p>
<p>IPX4</p>	<p>Protection contre les projections d'eau.</p>
	<p>Le symbole pour la double isolation veut dire que l'outil ne comporte pas de moyen de raccordement à la terre. Il n'est donc pas nécessaire de le brancher à une fiche de prise de courant avec terre.</p>

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**IMPORTANT**  
**À LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION.**  
**À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**RÈGLES DE FONCTIONNEMENT À RESPECTER EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION DES MOTOBINEUSES ÉLECTRIQUES.**

## **1. FORMATION**

- a) Lire attentivement les instructions d'utilisation. Se familiariser avec les commandes et l'utilisation correcte de la machine.*
- b) Ne jamais permettre à des enfants, des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance ou à des personnes non familières avec ces instructions d'utiliser la machine. Des réglementations nationales peuvent limiter l'âge de l'opérateur.*
- c) Ne jamais travailler en présence de personnes, en particulier d'enfants, ou d'animaux dans le voisinage immédiat.*
- d) Garder à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents qu'il peut provoquer ou des dangers qu'il fait encourir à d'autres personnes ou à leurs biens.*

## **2. PRÉPARATION**

- a) Toujours porter des protections auditives et des lunettes de sécurité quand vous utilisez la machine.*
- b) Pendant le fonctionnement de la machine, toujours porter des chaussures résistantes et un pantalon long. Ne jamais utiliser la machine pieds nus ou en sandales.*
- c) Inspecter minutieusement la zone sur laquelle la machine doit être utilisée et éliminer tous les objets qui pourraient être projetés par la machine.*
- d) Avant chaque utilisation, procédez à un examen visuel de l'appareil afin de vous assurer que les accessoires ne sont pas usés ou endommagés. Afin de préserver l'équilibre de la machine, changez toujours les pièces et leurs boulons en même temps lorsqu'ils sont endommagés.*
- e) Avant utilisation, vérifier le câble d'alimentation et le câble prolongateur pour détecter des indices de dommages ou de vieillissement.*

**SI LE CÂBLE VIENT À ÊTRE ENDOMMAGÉ EN UTILISATION, DÉCONNECTER-LE IMMÉDIATEMENT DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE. NE PAS TOUCHER AU CÂBLE AVANT DE L'AVOIR DÉCONNECTÉ DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE. NE PAS UTILISER LA MACHINE SI LE CÂBLE EST ENDOMMAGÉ OU USÉ.**

### **3. FONCTIONNEMENT**

- a) Travaillez uniquement à la lumière du jour ou sous une lumière artificielle de bonne qualité.*
- b) Bien assurer ses pas sur les terrains de pente.*
- c) Toujours garder un bon équilibre. Être toujours sûr de ses pas. Ne jamais se pencher. Marcher, ne jamais courir.*
- d) Soyez extrêmement vigilant quand vous changez de direction alors que vous êtes sur une pente.*
- e) Faites extrêmement attention quand vous faites demi-tour et quand vous tirez la machine vers vous.*
- f) Démarrez le moteur en faisant attention, de la manière indiquée dans ces instructions et en éloignant suffisamment vos pieds des parties rotatives.*
- g) N'approchez jamais les mains et les pieds des parties rotatives, et ne les mettez jamais sous l'appareil.*
- h) N'essayez jamais de soulever ou transporter l'appareil tant que le moteur tourne.*
- i) Arrêter la machine et retirer la fiche de prise de courant de son socle si vous laissez la machine sans surveillance.*

### **4. MAINTENANCE ET STOCKAGE**

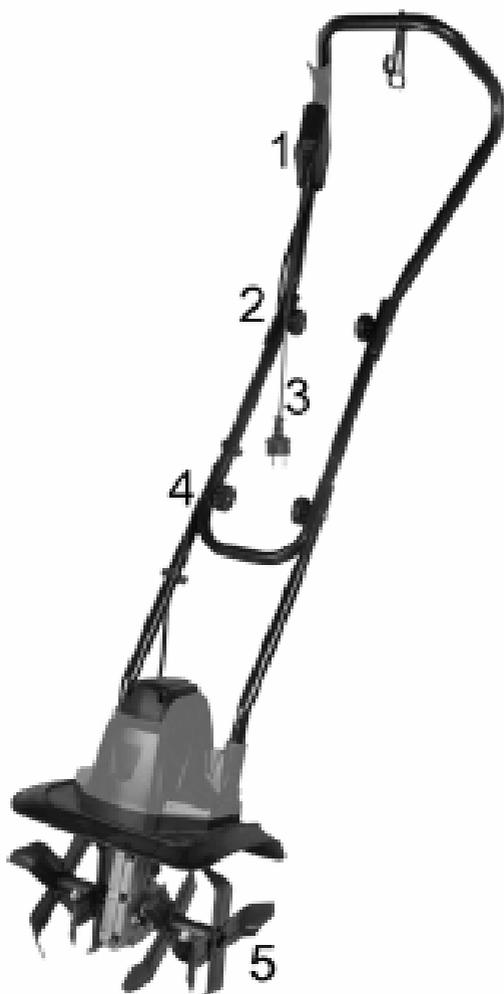
- a) Veillez à ce que tous les écrous, vis et boulons soient toujours bien serrés, afin de garantir que la machine reste en bon état de marche*
- b) Ranger la machine dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants. Attendez que le moteur ait refroidi avant de ranger la machine dans une enceinte fermée.*
- c) Remplacer les éléments usés ou endommagés afin que la machine reste sûre. Utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.*

## 5. RECOMMANDATION

*Il est recommandé d'alimenter la machine via un DDR [dispositif (à courant) différentiel résiduel] dont le courant de coupure est inférieur ou égal à 30 mA.*

*Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.*

# DESCRIPTION DU PRODUIT



- 1 Interrupteur marche/arrêt
- 2 Partie supérieure du guidon
- 3 Câble d'alimentation
- 4 Partie inférieure du guidon
- 5 Lames

# DONNÉES TECHNIQUES

Caractéristiques	Valeurs
Alimentation	230-240V~ 50Hz
Puissance	0,75kW
Profondeur de travail max.	320mm
IP	IPX4
Classe d'isolation	II
Poids	7,2kg



# UTILISATION

## I. UTILISATION PREVUE

*Cette motobineuse est conçue pour travailler et ameublir les sols des jardins et des domaines privés, et pour labourer la terre avant de la mélanger à de l'engrais, de la tourbe ou du compost. Tout autre emploi, différent de celui indiqué dans ces instructions, peut provoquer des dommages à l'appareil et représenter un sérieux danger pour l'utilisateur. Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique et non professionnel. Seuls les accessoires fournis sont autorisés.*

## II. MONTAGE ET INSTALLATION

### MONTAGE DU GUIDON

*Alignez puis insérez le support du guidon dans les deux trous situés de chaque côté de la machine puis vissez fermement à l'aide des deux vis fournies.*



*Vissez ensuite fermement la partie inférieure puis supérieure du guidon à l'aide des quatre molettes de serrage*



## INSTALLATION DU BOITIER DE COMMANDE

*Dévissez les deux vis du support du boîtier, insérez le boîtier sur la barre latérale du guidon puis revissez fermement le support.*



## FIXATION DU CÂBLE

*Fixez la partie inférieure du câble au guidon à l'aide de l'attache-câble (fourni). Cela permet d'éviter que la rallonge ne pende ensuite sous l'appareil. Utilisez les serre-câble (fournis) pour fixer le câble le long du guidon. Pliez la rallonge à environ 30 cm de la prise femelle, et accrochez la boucle sur le porte-câble. Tirez doucement sur le câble pour vous assurer qu'il est bien accroché à la poignée. Branchez le câble sur la prise femelle de la rallonge puis branchez la rallonge sur une prise de courant.*



### **III. MISE EN MARCHÉ**

*Pour mettre la machine en marche, appuyez sur interrupteur vert puis pressez la manette de démarrage. Ce dispositif double action vous permet d'éviter les démarrages intempestifs.*



### **IV. UTILISATION DE LA MACHINE**

*Vous pouvez utiliser la machine après déballage, lecture de la notice et vérification du bon montage de la machine.*

## HEURES D'UTILISATION

Utilisez l'appareil à des heures raisonnables, durant lesquelles vous ne risquez pas de déranger les voisins : ni trop tôt le matin, ni trop tard le soir, ni le week-end et les jours fériés. Renseignez-vous pour connaître en détail les réglementations locales en vigueur.

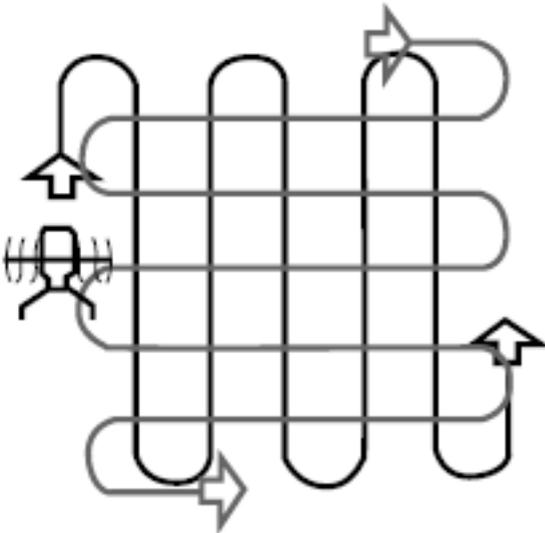
## BINAGE

Passer l'appareil dans le sol en vous efforçant d'avancer en ligne droite. N'essayez pas de biner trop profondément ou de forcer l'appareil à pénétrer dans une terre trop dure ou trop résistante. Soulevez l'appareil pour le faire passer au-dessus des surfaces dures. N'essayez pas de soulever ou de traîner l'appareil pendant que le moteur tourne.

## DIRECTION

Avancez en lignes droites.

Pour un meilleur résultat, il est conseillé de procéder en deux temps: Passer d'abord l'appareil en lignes verticales, de haut en bas et de bas en haut, puis en lignes horizontales, de gauche à droite et de droite à gauche.



## VIRAGES

*Pour tourner, appuyez légèrement sur le guidon de manière à soulever les lames. Relâchez légèrement la pression pour faire rentrer à nouveau les lames dans le sol.*

## V. CONNEXION A L'ALIMENTATION

*Pour des raisons de sécurité, ce produit est équipé d'un câble d'alimentation court. Ne connectez pas le produit à l'alimentation directement avec ce câble d'alimentation. Une rallonge appropriée est nécessaire. Respectez les exigences techniques de ce produit lors de l'achat d'une rallonge.*



**AVERTISSEMENT ! Assurez-vous que la rallonge est de la taille et du type de votre produit (H05VV-F 2x0.75mm<sup>2</sup>) ! Utilisez une rallonge spécialement conçue pour une utilisation en extérieur ! Conservez le câble et les rallonges éloignées de tout organe de coupe ou de toute partie coupante pour éviter de les endommager et d'être en contact avec des parties sous tension.**

## VI. ENTRETIEN & NETTOYAGE

**Retirer la fiche de prise de courant avant d'effectuer tout réglage, nettoyage ou entretien.**

*Cette machine ne nécessite pas de maintenance mécanique particulière, telle que le graissage des roulements. Les lames endommagées ou abimées doivent être remplacées par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. Vérifiez périodiquement les rallonges du câble d'alimentation et remplacez-les si elles sont endommagées. Maintenez les outils de coupe aiguisés et propres pour une meilleure performance et plus de sûreté.*

*Le nettoyage des pièces en plastique se fait machine débranchée, à l'aide d'un chiffon doux humide et un peu de savon doux. N'immergez jamais la machine et n'employez pas de détergent, alcool, essence, etc. En cas de problème ou pour un nettoyage en profondeur, consultez le Service Après Vente.*

## NETTOYAGE DE LA MACHINE

Nettoyez l'appareil avec un chiffon mouillé imbibé de savon à pH neutre. Pour les endroits difficiles à atteindre, utilisez une brosse. Après chaque utilisation, enlevez la terre des lames à l'aide d'une brosse ou d'un outil adéquat.

## RANGEMENT

L'appareil doit toujours être rangé dans un endroit hors de portée des enfants. La température de rangement idéale est située entre 10 et 30°C. Pour mieux l'entretenir, protégez-le de la poussière en le recouvrant avec un tissu ou une bâche.

## VII. BRUIT & VIBRATIONS

Niveau de pression acoustique de cette machine:  $L_{pA} = 79\text{dB(A)}$ ,  
incertitude  $K = 3\text{dB(A)}$

Niveau de puissance acoustique garanti de cette machine:  $L_{wA} = 93\text{dB}$

Niveau vibratoire  $a_h = 1,158\text{m/s}^2$ , incertitude  $K = 1,5\text{ m/s}^2$



Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Afin d'éviter toute nuisance possible pour l'environnement et la santé humaine causée par les déchets non contrôlés, recyclez ce produit de manière responsable de contribuer à la réutilisation des ressources matérielles.

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nom/fonction du produit : BINEUSE ELECTRIQUE pour le jardinage et le paysagisme

Modèle (Référence) n° : WR8005-750-320U0 (AIE: 829467)

Numéro de série :683521/683522/683523-2017

Marque commerciale: Garden Star

Nom et adresse du fabricant :

SNC O.I.A.

200 rue de la Recherche

59650 Villeneuve d'Ascq

France

Personne responsable du fichier technique pour l'UE :

Nous (Auchan SNC OIA) en l'absence de bureau de représentation du fournisseur en Europe.

Cédric Willay, 200 rue de la Recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, France

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations harmonisées applicables de l'Union :

Directive Machine 2006/42/CE

Directive CEM 2014/30/UE

Directive RoHS (LdSD) 2011/65/UE

Autres directives applicables :

Directive Bruit 2000/14/CE et 2005/88/CE

Le certificat bruit a été délivré par l'organisme notifié (n°0499)

Société Nationale de Certification et d'Homologation

Normes harmonisées applicables :

EN 60335-1 : 2012+A11 : 2014

EN709 : 1997+A4 : 2009

EN 62233:2008

EN 55014-1 : 2006+A1 : 2009+A2 : 2011

EN55014-2:2015

EN61000-3-2 : 2014

EN61000-3-3 : 2013

Villeneuve d'Ascq, 11/08/2017

Cédric Willay, Directeur qualité

AUCHAN RETAIL Corporate - Direction Product

